

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) Nr. 1421/2013

af 30. oktober 2013

om ændring af bilag I, II og IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 978/2012 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

udviklede lande fastsatte toldpræferencer. Listen over begunstigede lande findes i bilag IV til nævnte forordning.

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

- (4) Republikken Kroatien (i det følgende benævnt »Kroatien«) blev medlem af Den Europæiske Union den 1. juli 2013. Kroatien bør derfor fjernes fra bilag I.

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 978/2012 af 25. oktober 2012 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 732/2008 ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 2, artikel 5, stk. 3, og artikel 17, stk. 2, og

- (5) Republikken Sydsudan (i det følgende benævnt »Sydsudan«) er blevet en selvstændig stat. Den 14. juli 2011 vedtog De Forenede Nationers Generalforsamling resolution A/RES/65/308, hvorved Sydsudan blev optaget som medlem af FN. Den 18. december 2012 vedtog De Forenede Nationers Generalforsamling resolution A/RES/67/136, der tilføjede Sydsudan til listen over de mindst udviklede lande. Sydsudan bør derfor medtages i bilag I, bilag II og bilag IV.

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 3 i forordning (EU) nr. 978/2012 skal listen over berettigede lande ændres, når det er nødvendigt for at tage højde for ændringer i landenes internationale status eller klassifikation. Listen over berettigede lande findes i bilag I til nævnte forordning.

- (6) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 607/2013 af 12. juni 2013 om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 552/97 om midlertidig tilbagetrækning af Myanmar/Burmas adgang til generelle toldpræferencer ⁽²⁾ ophævedes den midlertidige tilbagetrækning af Myanmar/Burmas adgang til den generelle toldpræferenceordning (GSP). Burma/Myanmar bør derfor fjernes fra tabellen i bilag I over »Berettigede lande, der er omfattet af arrangementet, som omhandlet i artikel 3, og som er blevet midlertidigt tilbagetrukket fra arrangementet for alle eller visse varer med oprindelse i disse lande«, fra tabellen i bilag II over »Begunstigede lande, der er omfattet af den generelle ordning, som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a), og som er blevet midlertidigt tilbagetrukket fra nævnte ordning for alle eller visse varer med oprindelse i disse lande« og fra tabellen i bilag IV over »Begunstigede lande, der er omfattet af den særlige ordning for de mindst udviklede lande, som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra c), og som er blevet midlertidigt tilbagetrukket fra nævnte ordning for alle eller visse varer med oprindelse i disse lande«.

- (2) Artikel 4 i forordning (EU) nr. 978/2012 indeholder kriterierne for indrømmelse af toldpræferencer under den generelle toldpræferenceordning (GSP). Ifølge disse kriterier kan et land, der af Verdensbanken er blevet klassificeret som højindkomstland eller højere middelindkomstland i tre på hinanden følgende år, ikke indrømmes sådanne toldpræferencer. Listen over begunstigede lande under den generelle GSP-ordning fremgår af bilag II til nævnte forordning.

- (3) Ifølge artikel 17, stk. 1, i forordning (EU) nr. 978/2012 bør et land, der af FN klassificeres som et mindst udviklet land, indrømmes de i den særlige ordning for de mindst

⁽¹⁾ EUT L 303 af 31.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 181 af 29.6.2013, s. 13.

- (7) Folkerepublikken Kina (i det følgende benævnt »Kina«), Republikken Ecuador (i det følgende benævnt »Ecuador«), Republikken Maldiverne (i det følgende benævnt »Maldiverne«) og Kongeriget Thailand (i det følgende benævnt »Thailand«) er af Verdensbanken blevet klassificeret som højere middelindkomstlande i 2011, 2012 og 2013. Kina, Ecuador, Maldiverne og Thailand bør derfor fjernes fra bilag II fra et år efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.
- (8) Kommissionens forordning (EU) nr. 1127/2010 ⁽¹⁾ fastlægger en treårig overgangsperiode for tilbagetrækning af Maldiverne fra den særlige ordning for de mindst udviklede lande, og i henhold til forordningen skal Maldiverne fjernes fra listen over lande, der er omfattet af den særlige ordning for de mindst udviklede lande, pr. 1. januar 2014. Maldiverne bør derfor fjernes fra bilag IV.
- (9) Ifølge artikel 5, stk. 2, i GSP-forordningen skal et GSP-begunstiget land og de erhvervsdrivende have tid til at tilpasse sig ordentligt til ændringen i landets status i

forbindelse med arrangementet. Denne periode bør fastlægges for hvert berørt GSP-begunstiget land i de respektive bilag til forordning (EU) nr. 978/2012 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 978/2012 foretages følgende ændringer:

- 1) Bilag I erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.
- 2) Bilag II erstattes af teksten i bilag II til nærværende forordning.
- 3) Bilag IV erstattes af teksten i bilag III til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. oktober 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 1127/2010 af 3. december 2010 om en overgangsperiode for fjernelse af Republikken Maldiverne fra listen over lande, der er omfattet af den særlige ordning for de mindst udviklede lande, i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 732/2008 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2009 til 31. december 2011 (EUT L 318 af 4.12.2010, s. 15).

BILAG I

»BILAG I

Berettigede lande ⁽¹⁾, der er omfattet af arrangementet, som omhandlet i artikel 3

Kolonne A: alfabetisk kode ifølge den statistiske lande- og områdefortegnelse for Unionens udenrigshandel

Kolonne B: navn

A	B
AE	De Forenede Arabiske Emirater
AF	Afghanistan
AG	Antigua og Barbuda
AL	Albanien
AM	Armenien
AO	Angola
AR	Argentina
AZ	Aserbajdsjan
BA	Bosnien-Hercegovina
BB	Barbados
BD	Bangladesh
BF	Burkina Faso
BH	Bahrain
BI	Burundi
BJ	Benin
BN	Negara Brunei Darussalam
BO	Bolivia
BR	Brasilien
BS	Bahamas
BT	Bhutan
BW	Botswana
BY	Hviderusland
BZ	Belize

⁽¹⁾ Listen indbefatter lande, for hvilke præferencerne kan være blevet midlertidigt tilbagetrukket eller suspenderet. Kommissionen eller de kompetente myndigheder i det pågældende land kan bistå med en ajourført liste.

A	B
CD	Den Demokratiske Republik Congo
CF	Den Centralafrikanske Republik
CG	Congo
CI	Elfenbenskysten
CK	Cookøerne
CL	Chile
CM	Cameroun
CN	Folkerepublikken Kina
CO	Colombia
CR	Costa Rica
CU	Cuba
CV	Kap Verde
DJ	Djibouti
DM	Dominica
DO	Den Dominikanske Republik
DZ	Algeriet
EC	Ecuador
EG	Egypten
ER	Eritrea
ET	Etiopien
FJ	Fiji
FM	Mikronesiens Forenede Stater
GA	Gabon
GD	Grenada
GE	Georgien
GH	Ghana
GM	Gambia
GN	Guinea

A	B
GQ	Ækvatorialguinea
GT	Guatemala
GW	Guinea-Bissau
GY	Guyana
HK	Hongkong
HN	Honduras
HT	Haiti
ID	Indonesien
IN	Indien
IQ	Irak
IR	Iran
JM	Jamaica
JO	Jordan
KE	Kenya
KG	Den Kirgisiske Republik
KH	Cambodja
KI	Kiribati
KM	Comorerne
KN	St. Kitts og Nevis
KW	Kuwait
KZ	Kasakhstan
LA	Den Demokratiske Folkerepublik Laos
LB	Libanon
LC	St. Lucia
LK	Sri Lanka
LR	Liberia
LS	Lesotho
LY	Libyen

A	B
MA	Marokko
MD	Republikken Moldova
ME	Montenegro
MG	Madagaskar
MH	Marshalløerne
MK	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien
ML	Mali
MM	Myanmar/Burma
MN	Mongoliet
MO	Macao
MR	Mauretanien
MU	Mauritius
MV	Maldiverne
MW	Malawi
MX	Mexico
MY	Malaysia
MZ	Mozambique
NA	Namibia
NE	Niger
NG	Nigeria
NI	Nicaragua
NP	Nepal
NR	Nauru
NU	Niue
OM	Oman
PA	Panama
PE	Peru
PG	Papua Ny Guinea

A	B
PH	Filippinerne
PK	Pakistan
PW	Palau
PY	Paraguay
QA	Qatar
RU	Den Russiske Føderation
RW	Rwanda
SA	Saudi-Arabien
SB	Salomonøerne
SC	Seychellerne
SD	Sudan
SL	Sierra Leone
SN	Senegal
SO	Somalia
SR	Surinam
SS	Sydsudan
ST	São Tomé og Príncipe
SV	El Salvador
SY	Den Syriske Arabiske Republik
SZ	Swaziland
TD	Tchad
TG	Togo
TH	Thailand
TJ	Tadsjikistan
TL	Timor-Leste
TM	Turkmenistan
TN	Tunesien
TO	Tonga

A	B
TT	Trinidad og Tobago
TV	Tuvalu
TZ	Den Forenede Republik Tanzania
UA	Ukraine
UG	Uganda
UY	Uruguay
UZ	Usbekistan
VC	Saint Vincent og Grenadinerne
VE	Venezuela
VN	Vietnam
VU	Vanuatu
WS	Samoa
XK	Kosovo ⁽¹⁾
XS	Serbien
YE	Yemen
ZA	Sydafrika
ZM	Zambia
ZW	Zimbabwe

⁽¹⁾ Denne betegnelse indebærer ingen stillingtagen til Kosovos status, og den er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 (1999) og Den Internationale Domstols udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

Berettigede lande, der er omfattet af arrangementet, som omhandlet i artikel 3, og som er blevet midlertidigt tilbagetrukket fra arrangementet for alle eller visse varer med oprindelse i disse lande

Kolonne A: alfabetisk kode ifølge den statistiske lande- og områdefortegnelse for Unionens udenrigshandel

Kolonne B: navn

A	B
BY	Hviderusland«

BILAG II

»BILAG II

Begunstigede lande ⁽¹⁾, der er omfattet af den generelle ordning, som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a)

Kolonne A: alfabetisk kode ifølge den statistiske lande- og områdefortegnelse for Unionens udenrigshandel

Kolonne B: navn

A	B
AF	Afghanistan
AM	Armenien
AO	Angola
BD	Bangladesh
BF	Burkina Faso
BI	Burundi
BJ	Benin
BO	Bolivia
BT	Bhutan
CD	Den Demokratiske Republik Congo
CF	Den Centralafrikanske Republik
CG	Congo
CK	Cookøerne
CN	Folkerepublikken Kina (*)
CO	Colombia
CR	Costa Rica
CV	Kap Verde
DJ	Djibouti
EC	Ecuador (*)
ER	Eritrea
ET	Etiopien

(¹) Listen indbefatter lande, for hvilke præferencerne kan være blevet midlertidigt tilbagetrukket eller suspenderet. Kommissionen eller de kompetente myndigheder i det pågældende land kan bistå med en ajourført liste.

A	B
FM	Mikronesiens Forenede Stater
GE	Georgien
GM	Gambia
GN	Guinea
GQ	Ækvatorialguinea
GT	Guatemala
GW	Guinea-Bissau
HN	Honduras
HT	Haiti
ID	Indonesien
IN	Indien
IQ	Irak
KG	Den Kirgisiske Republik
KH	Cambodja
KI	Kiribati
KM	Comorerne
LA	Den Demokratiske Folkerepublik Laos
LK	Sri Lanka
LR	Liberia
LS	Lesotho
MG	Madagaskar
MH	Marshalløerne
ML	Mali
MM	Myanmar/Burma
MN	Mongoliet
MR	Mauretanien
MV	Maldiverne (*)

A	B
MW	Malawi
MZ	Mozambique
NE	Niger
NG	Nigeria
NI	Nicaragua
NP	Nepal
NR	Nauru
NU	Niue
PA	Panama
PE	Peru
PH	Filippinerne
PK	Pakistan
PY	Paraguay
RW	Rwanda
SB	Salomonøerne
SD	Sudan
SL	Sierra Leone
SN	Senegal
SO	Somalia
SS	Sydsudan
ST	São Tomé og Príncipe
SV	El Salvador
SY	Den Syriske Arabiske Republik
TD	Tchad
TG	Togo
TH	Thailand (*)
TJ	Tadsjikistan
TL	Timor-Leste

A	B
TM	Turkmenistan
TO	Tonga
TV	Tuvalu
TZ	Den Forenede Republik Tanzania
UA	Ukraine
UG	Uganda
UZ	Usbekistan
VN	Vietnam
VU	Vanuatu
WS	Samoa
YE	Yemen
ZM	Zambia

(*) Dette begunstigede land fjernes fra listen over GSP-begunstigede lande et år efter denne forordnings ikrafttrædelse.

Begunstigede lande, der er omfattet af den generelle ordning, som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a), og som er blevet midlertidigt tilbagetrukket fra nævnte ordning for alle eller visse varer med oprindelse i disse lande

Kolonne A: alfabetisk kode ifølge den statistiske lande- og områdefortegnelse for Unionens udenrigshandel

Kolonne B: navn

A	B*

BILAG III

»BILAG IV

Begunstigede lande ⁽¹⁾, der er omfattet af den særlige ordning for de mindst udviklede lande, som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra c)

Kolonne A: alfabetisk kode ifølge den statistiske lande- og områdefortegnelse for Unionens udenrigshandel

Kolonne B: navn

A	B
AF	Afghanistan
AO	Angola
BD	Bangladesh
BF	Burkina Faso
BI	Burundi
BJ	Benin
BT	Bhutan
CD	Den Demokratiske Republik Congo
CF	Den Centralafrikanske Republik
DJ	Djibouti
ER	Eritrea
ET	Etiopien
GM	Gambia
GN	Guinea
GQ	Ækvatorialguinea
GW	Guinea-Bissau
HT	Haiti
KH	Cambodja
KI	Kiribati
KM	Comorerne

⁽¹⁾ Listen indbefatter lande, for hvilke præferencerne kan være blevet midlertidigt tilbagetrukket eller suspenderet. Kommissionen eller de kompetente myndigheder i det pågældende land kan bistå med en ajourført liste.

A	B
LA	Den Demokratiske Folkerepublik Laos
LR	Liberia
LS	Lesotho
MG	Madagaskar
ML	Mali
MM	Myanmar/Burma
MR	Mauretanien
MW	Malawi
MZ	Mozambique
NE	Niger
NP	Nepal
RW	Rwanda
SB	Salomonøerne
SD	Sudan
SL	Sierra Leone
SN	Senegal
SO	Somalia
SS	Sydsudan
ST	São Tomé og Príncipe
TD	Tchad
TG	Togo
TL	Timor-Leste
TV	Tuvalu
TZ	Den Forenede Republik Tanzania
UG	Uganda
VU	Vanuatu
WS	Samoa
YE	Yemen
ZM	Zambia

Begunstigede lande, der er omfattet af den særlige ordning, som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra c), og som er blevet midlertidigt tilbagetrukket fra nævnte ordning for alle eller visse varer med oprindelse i disse lande

Kolonne A: alfabetisk kode ifølge den statistiske lande- og områdefortegnelse for Unionens udenrigshandel

Kolonne B: navn

A	B